

P

Página 1 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

# Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

## SECÇÃO 1: Identificação da substância/mistura e da sociedade/empresa

## 1.1 Identificador do produto

## Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

# 1.2 Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura e utilizações desaconselhadas Utilizações identificadas relevantes da substância ou mistura:

Aditivo

Sectores de utilização [SU]:

SU 3 - Utilizações industriais: Utilização de substâncias estremes ou contidas em preparações em instalações industriais

SU21 - Utilizações pelos consumidores: Residências particulares (= público em geral = consumidores)

SU22 - Utilizações profissionais: Domínio público (administração, educação, actividades recreativas, serviços, artes e ofícios)

Categoria de produto químico [PC]:

PC17 - Fluidos hidráulicos

PC24 - Lubrificantes, massas lubrificantes, produtos de libertação

Categoria de processo [PROC]:

PROC 1 - Produção química ou refinaria em processo fechado sem probabilidade de exposição ou processos com condições de confinamento equivalentes.

PROC 2 - Produção química ou refinaria em processo contínuo e fechado com exposição ocasional controlada ou processos com condições de confinamento equivalentes.

PROC 8a - Transferência de substância ou misturas (carga/descarga) em instalações não destinadas a esse fim

PROC 8b - Transferência de substância ou misturas (carga/descarga) em instalações destinadas a esse fim

PROC 9 - Transferência de substâncias ou misturas para pequenos contentores (linha de enchimento destinada a esse fim, incluindo pesagem)

PROC20 - Utilização de fluidos de funcionamento em pequenos dispositivos

Categorias de artigo [AC]:

AC99 - Desnecessário.

Categoria de Libertação para o Ambiente [ERC]:

ERC 4 - Utilização de auxiliares de processamento não reativos em instalações industriais (sem inclusão no interior ou à superfície de artigos)

ERC 7 - Utilização de fluidos de funcionamento em instalações industriais

ERC 9a - Utilização generalizada de fluidos de funcionamento (em interiores)

ERC 9b - Utilização generalizada de fluidos de funcionamento (em exteriores)

#### **Utilizações desaconselhadas:**

De momento não existem informações sobre esta matéria.

#### 1.3 Identificação do fornecedor da ficha de dados de segurança



LIQUI MOLY GmbH, Jerg-Wieland-Str. 4, 89081 Ulm-Lehr, Alemanha Telefone:(+49) 0731-1420-0, Telefax:(+49) 0731-1420-88

Endereço de e-mail da pessoa competente: info@chemical-check.de, k.schnurbusch@chemical-check.de - por favor NÃO usar para pedir fichas técnicas de segurança.

## 1.4 Número de telefone de emergência

## Serviços de informação de emergência / organismo consultivo oficial:



Em caso de acidente ou doença súbita ligue 112

CIAV - Centro de Informação Ántivenenos do INEM (Instituto Nacional de Emergência Médica), Rua Almirante Barroso 36, 1000-013 Lisboa, Telefone URGÊNCIA (24h): Em caso de intoxicação ligue 800 250 250

#### Número de telefone de emergência da empresa:

+49 (0) 700 / 24 112 112 (LMR)



®

Página 2 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

## SECÇÃO 2: Identificação dos perigos

#### 2.1 Classificação da substância ou mistura

Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)

Classe de perigo Categoria de perigo Advertência de perigo

Aquatic Chronic 3 H412-Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos

duradouros.

#### 2.2 Elementos do rótulo

## Rotulagem conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)

H412-Nocivo para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

P273-Evitar a libertação para o ambiente.

P501-Eliminar o conteúdo / recipiente em instalação autorizada de eliminação de resíduos.

EUH208-Contém Produtos de reação de bis(4-metil-pentano-2-yl)ácido ditiofosfórico com óxido de fósforo, óxido de propileno e aminas, alquilo C12-14 (ramificado). Pode provocar uma reacção alérgica.

#### 2.3 Outros perigos

A mistura não contém nenhuma substância mPmB (mPmB = muito persistente, muito bioacumulável) ou não está incluída no Anexo XIII do Regulamento (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

A mistura não contém nenhuma substância PBT (PBT = persistente, bioacumulável, tóxica) ou não está incluída no Anexo XIII do Regulamento (CE) 1907/2006 (< 0,1 %).

## SECÇÃO 3: Composição/informação sobre os componentes

#### 3.1 Substância

#### n.a. **3.2 Mistura**

* · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Óleo-base - não-especificado *	
Número de registo (REACH)	
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	
CAS	
% zona	20-40
Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)	Asp. Tox. 1, H304

Acetato de 2-butoxietilo	Substância à qual se impõe um valor limite de exposição UE.
Número de registo (REACH)	01-2119475112-47-XXXX
Index	607-038-00-2
EINECS, ELINCS, NLP	203-933-3
CAS	112-07-2
% zona	10-<20
Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)	Acute Tox. 4, H302
	Acute Tox. 4, H312
	Acute Tox. 4. H332

Produtos de reação de bis(4-metil-pentano-2-yl)ácido ditiofosfórico com óxido de fósforo, óxido de propileno e aminas, alquilo C12-14	Material com valore(s) limite de concentração específico(s) de acordo com o registo REACh.
(ramificado)	
Número de registo (REACH)	01-2119493620-38-XXXX



Página 3 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

Index	
EINECS, ELINCS, NLP	931-384-6 (REACH-IT List-No.)
CAS	
% zona	0,1-<1
Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)	Acute Tox. 4, H302
	Skin Sens. 1, H317
	Eye Dam. 1, H318
	Aquatic Chronic 2, H411

Alquilaminas C16-18-(com numeração par, saturadas e insaturadas)	
Número de registo (REACH)	01-2119473797-19-XXXX
Index	
EINECS, ELINCS, NLP	627-034-4 (REACH-IT List-No.)
CAS	1213789-63-9
% zona	0,1-<0,25
Classificação conforme Regulamentação (CE) 1272/2008 (CLP)	Acute Tox. 4, H302
	Asp. Tox. 1, H304
	Skin Corr. 1B, H314
	Eye Dam. 1, H318
	STOT SE 3, H335
	Aquatic Acute 1, H400 (M=10)
	Aquatic Chronic 1, H410 (M=10)
	STOT RE 2, H373 (trato gastrointestinal, fígado, sistema
	imunitário) (oral)

Para a classificação e identificação do produto podem ser consideradas as sujidades, dados de teste ou mais informações. Para texto das frases H e abreviatura de classificação (GHS/CLP), ver SECÇÃO 16.

\* O óleo mineral contido pode ser descrito por um ou vários dos seguintes números:

EINECS, ELINCS, NLP	Número de registo (REACH)	Denominação quím.					
265-169-7	01-2119471299-27-XXXX	Destilados (petróleo), parafínicos pesados, desparafinados com					
		solventes					
265-159-2	01-2119480132-48-XXXX	Destilados (petróleo), parafínicos leves, desparafinados com					
		solventes					
265-157-1	01-2119484627-25-XXXX	Destilados (petróleo), parafínicos pesados, tratados com hidrogénio					

As substâncias mencionadas nesta secção estão indicadas com a sua respectiva e efectiva classificação! No caso das substâncias enumeradas no Anexo VI, Tabela 3.1 do Regulamento (CE) n.º 1272/2008 (Regulamento CLP), tal significa que todas as eventuais notas aí presentes foram consideradas para a classificação aqui indicada.

## SECÇÃO 4: Medidas de primeiros socorros

#### 4.1 Descrição das medidas de primeiros socorros

Os socorristas devem proteger-se a si próprios!

Nunca colocar nada na boca de uma pessoa inconsciente!

#### Inalação

Remover as pessoas da área de perigo.

Colocar a vítima com ar fresco e, segundo os sintomas, consultar o médico.

#### Contato com a pele

Lavar abundantemente com água e sabão, remover imediatamente as peças de vestuário sujas e molhadas, consultar um médico irritação da pele (vermelhidão, etc.).

#### Contato com os olhos

Remover as lentes de contato.

Lavar bem com água durante vários minutos, se necessário, consultar um médico.

#### Ingestão

Lavar bem a boca com água.

Não forçar o vómito, dar muita água a beber, consultar imediatamente um médico.

## 4.2 Sintomas e efeitos mais importantes, tanto agudos como retardados

Se relevante, os sintomas e os efeitos retardados encontram-se na secção 11. ou nas vias de absorção na secção 4.1.



Página 4 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

Em determinados casos, pode suceder que os sintomas de intoxicação só surjam após um período mais prolongado de tempo/após várias boras

Produto remove gordura.

Dermatite (inflamação da pele)

Reação alérgica

## 4.3 Indicações sobre cuidados médicos urgentes e tratamentos especiais necessários

Tratamento sintomático.

## SECÇÃO 5: Medidas de combate a incêndios

## 5.1 Meios de extinção

## Meios de extinção adequados

CO<sub>2</sub>

Pó extintor

Espuma

### Meios de extinção inadequados

Jato de água

#### 5.2 Perigos especiais decorrentes da substância ou mistura

Em caso de incêndio podem se formar:

Óxidos de carbono

Hidrocarbonetos

Produtos pirolíticos tóxicos.

O produto quente desenvolve vapores inflamáveis.

#### 5.3 Recomendações para o pessoal de combate a incêndios

Em caso de incêndio e/ou explosão não respirar os fumos.

Aparelho de proteção respiratória independente do ar ambiental.

De acordo com as proporções do incêndio

Se necessário, proteção completa.

Arrefecer recipientes em perigo com água.

Eliminar águas de extinção contaminadas de acordo com as prescrições oficiais.

#### SECÇÃO 6: Medidas a tomar em caso de fugas acidentais

#### 6.1 Precauções individuais, equipamento de proteção e procedimentos de emergência

Garantir uma ventilação suficiente.

Evitar o contato com os olhos e a pele.

Se for o caso, observar o perigo de derrapagem.

## 6.2 Precauções a nível ambiental

Travar fuga de quantidades maiores.

Eliminar fuga, se puder ser realizado sem perigo.

Não deitar os resíduos no esgoto.

Evitar a penetração nas águas pluviais e subterrâneas, bem como no solo.

Em caso de introdução acidental na canalização informar as autoridades responsáveis.

#### 6.3 Métodos e materiais de confinamento e limpeza

Recolher com material absorvente de líquidos (por ex. absorvente universal, areia, diatomite) e eliminar conforme a secção 13.

#### 6.4 Remissão para outras secções

Ver a secção 13, assim para como equipamento de proteção pessoal ver secção 8

#### SECÇÃO 7: Manuseamento e armazenagem

Para além das informações apresentadas nesta secção, a secção 8 e 6.1 também contém informações relevantes.

#### 7.1 Precauções para um manuseamento seguro

#### 7.1.1 Recomendações gerais

Garantir uma boa ventilação do espaço.

Evitar formação de nuvem de óleo.

Manter afastadas as fontes de ignição - Não fumar.

Evitar o contato com os olhos.



**P**-

Página 5 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

Evitar contato prolongado ou intensivo com a pele.

Não transportar qualquer pano de limpeza embebido no produto no bolso das calças.

Proibido comer, beber, fumar, assim como conservar produtos alimentares no espaço de trabalho.

Considerar as indicações na etiqueta, assim como as instruções de utilização.

Aplicar procedimentos de trabalho conforme as instruções de operação.

#### 7.1.2 Indicações relativas a medidas de higiene gerais no local de trabalho

No manuseio de produtos químicos devem ser aplicadas as medidas gerais de higiene.

Antes de pausas e ao terminar o trabalho, lavar as mãos.

Manter afastado de alimentos e bebidas, incluindo os dos animais.

Antes de entrar em áreas onde se ingere alimentos, tirar vestuário e equipamentos de proteção contaminados.

## 7.2 Condições de armazenagem segura, incluindo eventuais incompatibilidades

Armazenar de modo a impedir o acesso de pessoas estranhas.

Apenas armazenar o produto em embalagens originais e fechadas.

Não armazenar o produto em locais de passagem ou escadas.

Não armazenar juntamente com agentes oxidantes.

Pavimento resistente a solvente

Armazenar num local bem ventilado.

Proteger contra radiação solar, assim como ação do calor.

#### 7.3 Utilização(ões) final(is) específica(s)

De momento não existem informações sobre esta matéria.

## SECÇÃO 8: Controlo da exposição/Proteção individual

#### 8.1 Parâmetros de controlo

Denominação química	Acetato de 2-butox	rietilo		% zona:10-<20
TLV-TWA: 20 ppm (ACGIH), 20 pp	om (133 mg/m3)	TLV-STEL: 50 ppm (333 mg/n	n3) (UE)	TLV-C:
(UE)				
Os processos de monitorização:		DFG (D) (Loesungsmittelgemische	3), DFG (E) (Solvent mix	xtures 3) - 1998, 2002 - EU
	- p	project BC/CEN/ENTR/000/2002-1	6 card 33-3 (2004)	
BEI:			Outras informações:	A3 (ACGIH)
Denominação química	Nevoeiro de óleo n	nineral		% zona:
P Denominação química TLV-TWA: 5 mg/m3 I (Óleo minera				% zona:
	al, excluindo fluidos			
TLV-TWA: 5 mg/m3 I (Óleo minera	al, excluindo fluidos			
TLV-TWA: 5 mg/m3 l (Óleo minera de transfomação de metais, ACGIH)	al, excluindo fluidos - E	TLV-STEL:		

Âmbito de aplicação	Via de exposição /	Impacto na saúde	Descritor	Valor	Unidade	Observaçã
	elemento do ambiente					0
	Ambiente – água doce		PNEC	0,304	mg/l	
	Ambiente – água do mar		PNEC	0,0304	mg/l	
	Ambiente – sedimento, água doce		PNEC	2,03	mg/kg dw	
	Ambiente – sedimento, água do mar		PNEC	0,203	mg/kg dw	
Consumidor	Homem – oral	A longo prazo, efeitos sistémicos	DNEL	4,3	mg/kg bw/d	
Consumidor	Homem – dérmica	A longo prazo, efeitos sistémicos	DNEL	36	mg/kg bw/d	
Consumidor	Homem – inalação	A longo prazo, efeitos sistémicos	DNEL	67	mg/m3	
Operário / Trabalhador assalariado	Homem – dérmica	A longo prazo, efeitos sistémicos	DNEL	102	mg/kg bw/d	
Operário / Trabalhador assalariado	Homem – inalação	A longo prazo, efeitos sistémicos	DNEL	133	mg/m3	
Operário / Trabalhador assalariado	Homem – inalação	A curto prazo, efeitos locais	DNEL	333	mg/m3	



P —

Página 6 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

Alquilaminas C16-18-(com numeração par, saturadas e insaturadas)								
Âmbito de aplicação	Via de exposição /	Via de exposição / Impacto na saúde Descritor Valor						
	elemento do ambiente					0		
	Ambiente – água doce		PNEC	0,26	μg/l			
Consumidor	Homem – oral	A longo prazo, efeitos	DNEL	0,04	mg/kg			
		sistémicos						
Operário / Trabalhador	Homem – dérmica		DNEL	0,09	mg/kg			
assalariado								

TLV-TWA = Valor limite - 8-hs valor médio, I = fração inalável, R = fração respirável, V = vapor e aerosol, IFV = fração inalável e vapor, F = fibras respiráveis (comprimento = >5μm, relação comprimento-largura >= 3:1), T = fração torácica (ACGIH, Estados-Unidos).

(8) = Fração inalável (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (9) = Fração respirável (2017/164/EU, 2017/2398/EU). | TLV-STEL = Valor limite - Curtos períodos de exposição (15 min.) (ACGIH, Estados-Unidos).

(8) = Fração inalável (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (9) = Fração respirável (2017/164/EU, 2017/2398/EU). (10) = Valor-limite de exposição de curta duração em relação a um período de referência de 1 minuto (2017/164/EU). | TLV-C = Valor limite - limite superior ("Ceiling") (ACGIH, Estados-Unidos). | BEI = Índice de exposição biológica. Material de exame: B = Sangue, Hb = Hemoglobina, E = Eritrócitos (glóbulos vermelhos), P = Plasma, S = Soro, U = Urina, EA = ar expirado final. Momento de coleta de material: a = nenhuma restrição / não crítico, b = no final da turno de trabalho, c = Depois de uma semana de trabalho, d = No final de um turno de uma semana de trabalho, e = Antes do último turno de uma semana de trabalho, f = Durante o turno de trabalho, g = Antes da turno de trabalho. (ACGIH, Estados-Unidos) | Outras informações: Categ. p/ poten. cancerígeno - A1 / A2 = Confirm./ Susp. Canceríg. humano, A3 = Canceríg. animal confirm. c/ relevância desconh. p/ os humanos, A4 / A5 = Não classif./ Não é susp. de ser canceríg. p/ o Homem. SEN = Sensibilização, DSEN = Sensibilização cutânea, RSEN = Sensibilização respiratória. Skin = perigo de absorção cutânea (NP 1796 / ACGIH, Estados-Unidos).

## 8.2 Controlo da exposição

### 8.2.1 Controlos técnicos adequados

Assegurar uma boa ventilação. Isso pode conseguir-se quer através de aspiração local, quer de exaustão geral.

Se estas medidas não forem suficientes para manter a concentração abaixo dos valores limite no local de trabalho (TLV), deve-se utilizar uma proteção respiratória adequada.

Apenas se aplicam os valores limite de exposição aqui listados.

Métodos de avaliação adequados para verificação da eficácia das medidas de proteção tomadas abrangem métodos de determinação técnicos de medição e não técnicos de medição.

Esses são descritos por, por ex. a BS EN 14042.

BS EN 14042 "Atmosfera no local de trabalho. Orientações para a aplicação e utilização de processos e equipamentos para determinação de agentes químicos e biológicos no trabalho".

#### 8.2.2 Medidas de proteção individual, nomeadamente equipamentos de proteção individual

As medidas gerais de higiene devem ser aplicadas para o manuseamento de produtos químicos.

Antes das pausas e no final do trabalho, lavar as mãos.

Manter afastado de alimentos, bebidas e rações para animais.

Antes de entrar em áreas onde se ingere alimentos, tirar o vestuário e os equipamentos de proteção contaminados.

#### Proteção ocular/facial:

Óculos de proteção vedados com placas laterais (EN 166).

Proteção da pele - Proteção das mãos:

Luvas de proteção, resistente a óleo (EN 374)

Se necessário

Luvas de proteção de nitrilo (EN 374).

Tempo de permeação (durabilidade) em minutos:

>480

Espessura mínima das camadas em mm:

0,4

As durabilidades determinadas de acordo com EN 16523-1 não foram obtidas em condições práticas.

O tempo de desgaste máximo recomendado corresponde a 50% da durabilidade.

Valor recomendado do creme de proteção das mãos.

#### Proteção da pele - Outras:

Vestuário de proteção de trabalho (por ex., botas de proteção EN ISO 20345, vestuário de trabalho de mangas compridas).

Proteção respiratória:



Ð

Página 7 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

Normalmente não é necessário.

Se for ultrapassado o valor limite do local de trabalho (AGW, Alemanha) ou MAK (Suíça, Áustria).

Filtros A P2 (EN 14387), cor de identificação castanho, branco

Atente nos limites de tempo de utilização dos aparelhos de proteção respiratória.

Perigos térmicos:

Não se aplica

Informações adicionais sobre a proteção das mãos - Não foram efetuados quaisquer ensaios.

A seleção das misturas foi efetuada de acordo com os nossos conhecimentos e as informações relativamente às substâncias.

A seleção dos materiais derivou das informações do fabricante das luvas.

A seleção final do material das luvas deve ser efetuada considerando a durabilidade, a permeabilidade e a degradação.

A seleção de luvas adequadas não depende apenas do material, mas também de outras características qualitativas e varia de fabricante para fabricante.

No caso das misturas, a resistência do material das luvas não é previsível e deve, por isso, ser verificada antes da aplicação.

A durabilidade exata do material das luvas pode ser informada pelo fabricante das luvas de proteção e deve ser cumprida.

#### 8.2.3 Controlo da exposição ambiental

De momento, não existe qualquer informação relativamente a isso.

## SECÇÃO 9: Propriedades físico-químicas

#### 9.1 Informações sobre propriedades físicas e químicas de base

Estado físico: Líquido Cor: Azul

Odor: Característico Limiar olfativo: não definido Valor do pH: n.a.

Valor do pH:

Ponto de fusão/ponto de congelação:

Ponto de ebulição inicial e intervalo de ebulição:

Ponto de inflamação:

Taxa de evaporação:

Inão definido

não definido

não definido

não definido

Inflamabilidade (sólido, gás):

Limite inferior de explosividade:

Limite superior de explosividade:

Pressão de vapor:

Densidade de vapor (ar = 1):

Densidade:

Densidade:

Densidade aparente:

Solubilidade(s):

não definido

não definido

não definido

não definido

não definido

Densidade aparente:

Densidade aparente:

Solubilidade(s):

Hidrossolubilidade:

Coeficiente de partição (n-octanol/água):

Temperatura de autoignição:

Temperatura de decomposição:

Viscosidade:

Propriedades explosivas:

não definido

642 mm2/s (40°C)

não definido

Propriedades explosivas: não d Propriedades comburentes: Não

9.2 Outras informações

Miscibilidade: não definido Lipossolubilidade / solvente: não definido Condutividade: não definido Tensão superficial: não definido Teor de solvente: não definido

## SECÇÃO 10: Estabilidade e reatividade

#### 10.1 Reatividade

O produto não foi verificado.

#### 10.2 Estabilidade química

Estável em caso de armazenamento e manuseamento correctos.



Página 8 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

## 10.3 Possibilidade de reações perigosas

Não são conhecidas reações perigosas.

### 10.4 Condições a evitar

Ver também SECÇÃO 7.

Aquecimento forte

## 10.5 Materiais incompatíveis

Ver também SECÇÃO 7.

Evitar contato com agentes oxidantes fortes.

Evitar contato com álcalis fortes.

Evitar contato com ácidos fortes.

## 10.6 Produtos de decomposição perigosos

Ver também SECÇÃO 5.2.

Sem decomposição em caso de utilização correta.

## SECÇÃO 11: Informação toxicológica

## 11.1 Informações sobre os efeitos toxicológicos

Para eventualmente mais informações relativamente a efeitos na saúde ver secção 2.1 (classificação).

Pro-Line Getriebeoel-Verlust-St	top 500 mL					
Art.: 5199	-					
Toxicidade / efeito	Fim	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação
Toxicidade aguda, oral:	ATE	>5000	mg/kg			Valor calculado
Toxicidade aguda, por via dérmica:	ATE	>5000	mg/kg			Valor calculado
Toxicidade aguda, por inalação:	ATE	>5	mg/l/4h			Valor calculado, Aerossol
Toxicidade aguda, por inalação:	ATE	>20	mg/l/4h			Valor calculado, Vapores nocivos
Corrosão/irritação cutânea:						n.e.d.
Lesões ocularés graves/irritação ocular:						n.e.d.
Sensibilização respiratória ou cutânea:						n.e.d.
Mutagenicidade em células germinativas:						n.e.d.
Carcinogenicidade:						n.e.d.
Toxicidade reprodutiva:						n.e.d.
Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição única (STOT-SE):						n.e.d.
Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida (STOT-RE):						n.e.d.
Perigo de aspiração:						n.e.d.
Sintomas:						n.e.d.
Outras informações:						Classificação segundo
						processos de cálculo.

Acetato de 2-butoxietilo						
Toxicidade / efeito	Fim	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação
Toxicidade aguda, oral:	LD50	1880	mg/kg	Ratazana	OECD 401 (Acute Oral Toxicity)	
Toxicidade aguda, por via dérmica:	LD50	1500	mg/kg	Coelho		
Toxicidade aguda, por inalação:	LD50	>2,7	mg/l/4h	Ratazana		Névoa
Corrosão/irritação cutânea:				Coelho		Não irritante
Lesões oculares graves/irritação ocular:				Coelho		Não irritante



Página 9 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL Art.: 5199

Sensibilização respiratória ou cutânea:			Não tem efeito sensibilizante
Sintomas:			dificuldades
			respiratórias, dor
			de cabeça,
			dores causadas
			por
			gastroenterite,
			irritação
			mucosal,
			vertigem,
			náuseas e
			vómitos

Toxicidade / efeito	Fim	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação
Toxicidade aguda, oral:	LD50	>2000	mg/kg	Ratazana	OECD 401 (Acute Oral	
_					Toxicity)	
Corrosão/irritação cutânea:				Coelho	OECD 404 (Acute	Não irritante
-					Dermal	
					Irritation/Corrosion)	
Lesões oculares				Coelho	,	Corrosivo
graves/irritação ocular:						
Sensibilização respiratória ou				Rato	OECD 429 (Skin	Efeito
cutânea:					Sensitisation - Local	sensibilizante
					Lymph Node Assay)	

Alquilaminas C16-18-(com num	Alquilaminas C16-18-(com numeração par, saturadas e insaturadas)							
Toxicidade / efeito	Fim	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação		
Toxicidade aguda, oral:	LD50	1689	mg/kg	Ratazana	OECD 401 (Acute Oral Toxicity)	·		
Toxicidade aguda, por via dérmica:	LD50	>2000	mg/kg	Ratazana	OECD 402 (Acute Dermal Toxicity)	Comprovado por analogia		
Toxicidade aguda, por inalação:	LD50	>0,099	ppmV/4h	Ratazana	OECD 403 (Acute Inhalation Toxicity)	Comprovado por analogia, Aerossol		
Corrosão/irritação cutânea:				Coelho	OECD 404 (Acute Dermal Irritation/Corrosion)	Skin Corr. 1B		
Sensibilização respiratória ou cutânea:				Porquinho-da- índia	OECD 406 (Skin Sensitisation)	Não (contato com a pele)		
Mutagenicidade em células germinativas:				Salmonella typhimurium	OECD 471 (Bacterial Reverse Mutation Test)	Negativo		
Toxicidade reprodutiva (fertilidade):	NOAEL	12,5	mg/kg	Ratazana	OECD 421 (Reproduction/Developm ental Toxicity Screening Test)	Comprovado por analogia		
Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida (STOT-RE), oral:	NOAEL	3,25	mg/kg/d	Ratazana	OECD 407 (Repeated Dose 28-Day Oral Toxicity Study in Rodents)	Órgão(s)-alvo: trato gastrointestinal, fígado, sistema imunitário		

## SECÇÃO 12: Informação ecológica

Para eventualmente mais informações relativamente a efeitos no ambiente ver secção 2.1 (classificação).

Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL Art.: 5199							
Toxicidade / efeito	Fim	Tempo	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação
12.1. Toxicidade para							n.e.d.
peixes:							



Página 10 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL Art.: 5199

12.1. Toxicidade para	n.e.d.
dáfnias:	
12.1. Toxicidade para	n.e.d.
algas:	
12.2. Persistência e	n.e.d.
degradabilidade:	
12.3. Potencial de	n.e.d.
bioacumulação:	
12.4. Mobilidade no solo:	n.e.d.
12.5. Resultados da	n.e.d.
avaliação PBT e mPmB:	
12.6. Outros efeitos	n.e.d.
adversos:	
Outras informações:	Não contém
	AOX conforme a
	composição.

Toxicidade / efeito	Fim	Tempo	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação
12.1. Toxicidade para peixes:	LC50	96h	28	mg/l	Oncorhynchus mykiss	OECD 203 (Fish, Acute Toxicity Test)	-
12.1. Toxicidade para dáfnias:	EC50	48h	37	mg/l	Daphnia pulex	DIN 38412 T.11	
12.3. Potencial de bioacumulação:	BCF		<100				Reduzida
12.1. Toxicidade para algas:	EC50	72h	>100	mg/l	Pseudokirchneriell a subcapitata	ISO/DIS 8692	Referencias
12.2. Persistência e degradabilidade:		28d	88	%		OECD 301 C (Ready Biodegradability - Modified MITI Test (I))	
12.2. Persistência e degradabilidade:		28d	>70	%		OECD 301 F (Ready Biodegradability - Manometric Respirometry Test)	Biodegradável
12.3. Potencial de bioacumulação:	Log Pow		1,51			OECD 107 (Partition Coefficient (n- octanol/water) - Shake Flask Method)	
12.5. Resultados da avaliação PBT e mPmB:							Sem substânci PBT, Sem substância mPmB
12.4. Mobilidade no solo:	Koc		26-224				ElevadoEstima d
Toxicidade para bactérias:	EC50	17h	720	mg/l	Pseudomonas putida	DIN 38412 T.8	

Produtos de reação de bis(4-metil-pentano-2-yl)ácido ditiofosfórico com óxido de fósforo, óxido de propileno e aminas, alquilo C12- 14 (ramificado)							
Toxicidade / efeito	Fim	Tempo	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação
12.1. Toxicidade para	NOEC/NOEL	96h	3,2	mg/l	Oncorhynchus	OECD 203 (Fish,	
peixes:					mykiss	Acute Toxicity	
					_	Test)	



Página 11 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL Art.: 5199

12.1. Toxicidade para dáfnias:	EC50	48h	91,4	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)
12.1. Toxicidade para algas:	EC50	96h	6,4	mg/l	Selenastrum capricornutum	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)
12.1. Toxicidade para algas:	NOEC/NOEL	96h	1,7	mg/l	Selenastrum capricornutum	OECD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)
12.2. Persistência e degradabilidade:		28d	7,4	%	activated sludge	OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test)
Toxicidade para bactérias:	EC50	3h	~2433	mg/l	activated sludge	OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation))

Toxicidade / efeito	Fim	Tempo	Valor	Unidade	Organismo	Método de ensaio	Observação
12.1. Toxicidade para peixes:	LC50	96h	0,06	mg/l	Pimephales promelas		
12.1. Toxicidade para dáfnias:	EC50	48h	0,011	mg/l	Daphnia magna	OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	
12.1. Toxicidade para algas:	EC50	72h	0,46	mg/l	Desmodesmus subspicatus	OEĆD 201 (Alga, Growth Inhibition Test)	
12.1. Toxicidade para dáfnias:	EC50		0,011	mg/l		OECD 202 (Daphnia sp. Acute Immobilisation Test)	
12.2. Persistência e degradabilidade:		28d	66	%	activated sludge	OECD 301 B (Ready Biodegradability - Co2 Evolution Test)	Facilmente biodegradável
Toxicidade para bactérias:	EL50	3h	222,5	mg/l	activated sludge	OECD 209 (Activated Sludge, Respiration Inhibition Test (Carbon and Ammonium Oxidation))	Comprovado por analogia

## SECÇÃO 13: Considerações relativas à eliminação

# 13.1 Métodos de tratamento de resíduos

## Para a substância / mistura / quantidades residuais

Panos de limpeza sujo e molhado, papel ou outros materiais orgânicos representam um perigo de incêndio e devem ser recolhidos de modo controlado e eliminados.

N.º do código de resíduos CE:



Página 12 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

Os códigos de resíduos indicados são recomendações baseadas na utilização provável deste produto.

Devido à utilização e às condições de eliminação específicas do utilizador também podem ser atribuídos

outros códigos de resíduos em determinadas circunstâncias. (2014/955/UE)

13 02 05 óleos minerais não clorados de motores, transmissões e lubrificação

Recomendação:

Deve desaconselhar-se a descarga através das águas residuais.

Considerar as prescrições locais e oficiais.

Encaminhar para a reciclagem.

Por exemplo, uma instalação de incineração adequada.

#### Para as embalagens contaminadas

Considerar as prescrições locais e oficiais.

Esvaziar completamente o recipiente.

Embalagens não contaminadas podem ser reutilizadas.

As embalagens que não podem ser limpas devem ser eliminadas como o material.

## SECÇAO 14: Informações relativas ao transporte

#### Informações gerais

14.1. Número ONU:

n.a.

## Transporte por estrada / transporte ferroviário (ADR/RID)

14.2. Designação oficial de transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte:n.a.14.4. Grupo de embalagem:n.a.Código de classificação:n.a.LQ:n.a.

14.5. Perigos para o ambiente: Não se aplica

Tunnel restriction code:

#### Transporte por via marítima (Código IMDG)

14.2. Designação oficial de transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte:n.a.14.4. Grupo de embalagem:n.a.Poluente marinho (Marine Pollutant):n.a.

14.5. Perigos para o ambiente: Não se aplica

#### Transporte por via aérea (IATA)

14.2. Designação oficial de transporte da ONU:

14.3. Classes de perigo para efeitos de transporte:n.a.14.4. Grupo de embalagem:n.a.

14.5. Perigos para o ambiente: Não se aplica

#### 14.6. Precauções especiais para o utilizador

Excepto determinado em contrário, têm de ser respeitadas as medidas gerais para a realização de um transporte seguro.

# 14.7. Transporte a granel em conformidade com o anexo II da Convenção MARPOL e o Código IBC

Mercadoria não perigosa conforme as diretivas acima mencionadas.

#### SECÇÃO 15: Informação sobre regulamentação

# 15.1 Regulamentação/legislação específica para a substância ou mistura em matéria de saúde, segurança e ambiente

Considerar as restrições:

Observar as normas/legislação nacionais relativas à proteção das trabalhadoras grávidas (especialmente a implementação nacional da diretiva 92/85/CEE)!

Considerar as prescrições de medicina do trabalho / da associação comercial.

Directiva 2010/75/UE (COV): ~ 15,1 %

#### 15.2 Avaliação da segurança química

Uma avaliação de segurança química não está prevista para misturas.



Página 13 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

## SECÇÃO 16: Outras informações

Secções revistas:

3, 8, 11, 12, 15

Estas indicações referem-se ao produto em condições de entrega.

Necessária instrução inicial/formação dos colaboradores para o manuseamento de materiais perigosos.

## Classificação e procedimentos utilizados para a dedução da classificação da mistura de acordo com o Regulamento (CE) 1272/2008 (CLP):

Classificação de acordo com o Regulamento (CE) N.º 1272/2008 (CRE)	Método de avaliação utilizado
Aquatic Chronic 3, H412	Classificação segundo o processo de cálculo.

As frases seguintes representam as frases H reproduzidas, os códigos das classes e categorias de perigo (GHS/CLP) do produto e das substâncias (indicados nas secções 2 e 3).

H373 Pode afectar os órgãos após exposição prolongada ou repetida por ingestão.

H302 Nocivo por ingestão.

H304 Pode ser mortal por ingestão e penetração nas vias respiratórias.

H312 Nocivo em contacto com a pele.

H314 Provoca queimaduras na pele e lesões oculares graves.

H317 Pode provocar uma reacção alérgica cutânea.

H318 Provoca lesões oculares graves.

H332 Nocivo por inalação.

H335 Pode provocar irritação das vias respiratórias.

H400 Muito tóxico para os organismos aquáticos.

H410 Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

H411 Tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros.

Aquatic Chronic — Perigoso para o ambiente aquático - Crónico

Asp. Tox. — Perigo de aspiração

Acute Tox. — Toxicidade aguda - Via oral

Acute Tox. — Toxicidade aguda - Via cutânea

Acute Tox. — Toxicidade aguda - Via inalatória Skin Sens. — Sensibilização cutânea

Eye Dam. — Lesões oculares graves Skin Corr. — Corrosão cutânea

STOT SE — Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição única - Irritação das vias respiratórias

Aquatic Acute — Perigoso para o ambiente aquático - Agudo

STOT RE — Toxicidade para órgãos-alvo específicos - exposição repetida

### Abreviações e acrónimos eventualmente utilizados neste documento:

ADR Accord européen relatif au transport international des marchandises Dangereuses par Route

AOX Adsorbable organic halogen compounds (= Compostos orgânicos de halogéneo possíveis de adsorção)

aprox. aproximadamente

ASTM ASTM International (American Society for Testing and Materials)

Bundesanstalt für Materialforschung und -prüfung (Instituto para Pesquisa e Controle de Materiais, Alemanha) BAM

Bundesanstalt für Arbeitsschutz und Arbeitsmedizin (Alemanha) BAuA

BSEF The International Bromine Council bw body weight (= peso corporal) Chemical Abstracts Service CAS

CE Comunidade Europeia

Comunidade Económica Europeia CFF

Classification, Labelling and Packaging (REGULAMENTO (CE) N.o 1272/2008 relativo à classificação, rotulagem e embalagem de CLP substâncias e misturas)

carcinogenic, mutagenic, reproductive toxic (cancerígena, mutagénica e tóxica para a reprodução) CMR

International Maritime Code for Dangerous Goods (IMDG-code) Código IMDG



Página 14 de 14

Ficha de dados de segurança de acordo com o Regulamento (CE) n.º 1907/2006, Anexo II

Revisto em / versão: 01.08.2019 / 0017

Versão substituída por / versão: 12.07.2019 / 0016

Válida a partir de: 01.08.2019

Data de impressão do PDF: 01.08.2019 Pro-Line Getriebeoel-Verlust-Stop 500 mL

Art.: 5199

conf., seg. conforme, segundo DMEL Derived Minimum Effect Level

DNEL Derived No Effect Level (= o nível derivado de exposição sem efeitos)

dw dry weight (= massa seca)

ECHA European Chemicals Agency (= Agência Europeia dos Produtos Químicos) EINECS European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS European List of Notified Chemical Substances

EN Padrões europeus

EPA United States Environmental Protection Agency (United States of America)

etc. et cetera

EVAL Copolímero de álcool etileno-vinílico

Fax. Número de fax

GHS Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (= Sistema Mundial Harmonizado de Classificação e

Rotulagem de Produtos Químicos)

GWP Global warming potential (= Potenc. de contribuição para o aquecimento global)

IARC International Agency for Research on Cancer (= Agência Internacional de Pesquisa em Câncer)
IATA International Air Transport Association (= Associação Internacional de Transportes Aéreos)

IBC (Code) International Bulk Chemical (Code)

incl. inclusivo, incluindo

**IUCLID International Uniform Chemical Information Database** 

LQ Limited Quantities

mPmB (vPvB) muito persistente, muito bioacumulável (= vPvB = very persistent and very bioaccumulative)

n.a. não se aplica n.d. não disponível n.e.d. não existem dados n.t. não testado Obs. Observação

OECD Organisation for Economic Co-operation and Development

org. orgânico

p.ex., por ex. por exemplo

PBT persistent, bioaccumulative and toxic (= persistentes, bioaccumulativos, tóxico)

PE Polietileno

PNEC Predicted No Effect Concentration (= a concentração previsivelmente sem efeitos)

PVC Policloreto de vinila

REACHRegistration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REGULAMENTO (CE) N.o 1907/2006 relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos)

REACH-IT List-No. 9xx-xxx-x No. is automatically assigned, e.g. to pre-registrations without a CAS No. or other numerical identifier. List Numbers do not have any legal significance, rather they are purely technical identifiers for processing a submission via REACH-IT.

RID Règlement concernant le transport International ferroviaire de marchandises Dangereuses

SVHC Substances of Very High Concern

Tel. Telefone UE União Europeia

UN RTDG United Nations Recommendations on the Transport of Dangerous Goods (as Recomendações da ONU relativas ao

Transporte de Mercadorias Perigosas)

VOC Volatile organic compounds (= compostos orgânicos voláteis (COV))

wwt wet weight

Estas informações devem descrever o produto relativamente às precauções de segurança necessárias, que não garantem determinadas propriedades e se baseiam no estado atual dos nossos conhecimentos. Exclui-se qualquer responsabilidade.

Elaborado por

# Chemical Check GmbH, Chemical Check Platz 1-7, D-32839 Steinheim, Tel.: +49 5233 94 17 0, Fax: +49 5233 94 17 90

© by Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung. A alteração ou reprodução deste documento apenas é permitida mediante a autorização expressa da Chemical Check GmbH Gefahrstoffberatung.